



VESTNÍK

Národnej banky Slovenska

Čiastka 26

Vydaná dňa 30. septembra 2016

Ročník 2016

NORMATÍVNA ČASŤ

Opatrenie Národnej banky Slovenska z 27. septembra č. 4/2016 o obsahu správy o výsledkoch činnosti útvaru riadenia rizík poisťovne, na ktorú sa uplatňuje osobitný režim 477

Opatrenie Národnej banky Slovenska z 27. septembra č. 5/2016, ktorým sa ustanovujú náležitosti žiadosti o registráciu zastúpenia zahraničnej banky alebo obdobnej zahraničnej finančnej inštitúcie, ktorá vykonáva bankové činnosti 479

Rozhodnutie Národnej banky Slovenska č. 21/2016 z 27. septembra 2016 o uznaní miery tlmiacej rezervy (vankúša) na krytie systémového rizika pre expozície nachádzajúce sa v Estónsku 481

OZNAMOVACIA ČASŤ

Oznámenie Národnej banky Slovenska o vydaní opatrenia Národnej banky Slovenska z 26. júla 2016 č. 229/2016 Z. z o ročných správach a polročných správach predkladaných dôchodkovou správcovskou spoločnosťou 482

Oznámenie Národnej banky Slovenska o vydaní oznámenie Národnej banky Slovenska zo 16. augusta 2016 č. 250/2016 Z. z. o vydaní strieborných zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 10 eur pri príležitosti 400. výročia úmrtia Juraja Turza 483

ISSN 1335-3365

Čiastka pre verejnosť – 12/2016

4
OPATRENIE
Národnej banky Slovenska
z 27. septembra 2016

**o obsahu správy o výsledkoch činnosti útvaru riadenia rizík poisťovne,
na ktorú sa uplatňuje osobitný režim**

Národná banka Slovenska podľa § 182 ods. 7 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 35 ods. 2 zákona č. 747/2004 Z. z. o dohľade nad finančným trhom a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ustanovuje:

§ 1

Toto opatrenie ustanovuje štruktúru, rozsah, obsah a formu na vypracúvanie správy o výsledkoch činnosti útvaru riadenia rizík poisťovne, na ktorú sa uplatňuje osobitný režim (ďalej len „správa“).

§ 2

(1) Správa obsahuje tieto časti:

- a) údaje o vedúcom zamestnancovi riadiacom útvar aktuárskych výpočtov,
- b) stratégia a postupy riadenia rizík poisťovne, na ktorú sa uplatňuje osobitný režim (ďalej len „poisťovňa“),
- c) rizikový profil poisťovne,
- d) techniky zmierňovania rizika,
- e) ďalšie informácie významné pre posúdenie riadenia rizík poisťovne.

(2) V časti Údaje o vedúcom zamestnancovi riadiacom útvar aktuárskych výpočtov sa uvádza

- a) meno a priezvisko vedúceho zamestnanca, ktorý riadi útvar aktuárskych výpočtov,
- b) doba trvania pracovnoprávneho vzťahu vedúceho zamestnanca riadiaceho útvar aktuárskych výpočtov k poisťovni ku dňu vypracovania správy.

(3) Ak sú vedúci zamestnanci podľa odseku 2 určení osobitne pre životné poistenie a osobitne pre neživotné poistenie, údaje sa uvádzajú za každého z nich, pričom sa špecifikuje poisťný druh, za ktorý každý z nich zodpovedá.

(4) V časti Stratégia a postupy riadenia rizík poisťovne sa uvádza najmä

- a) spôsob stanovenia stratégie riadenia rizík,
- b) podrobný popis stratégie riadenia rizík,
- c) spôsob identifikácie rizík,
- d) spôsob merania rizík,
- e) spôsob riadenia rizík,
- f) postupy začlenenia systému riadenia rizík do rozhodovacích procesov.

(5) V časti Rizikový profil poisťovne sa uvádzajú kvalitatívne a kvantitatívne informácie týkajúce sa rizikového profilu poisťovne samostatne pre všetky tieto kategórie rizika:

- a) upisovacie riziko,
- b) trhové riziko,
- c) kreditné riziko,
- d) riziko likvidity,
- e) operačné riziko,
- f) iné významné riziká.

(6) V časti Rizikový profil poisťovne sa uvádzajú aj informácie o významných koncentráciách rizík, ktorým je vystavená poisťovňa a prehľad akýchkoľvek budúcich koncentrácií rizík predpokladaných počas obdobia vykonávania naplánovanej činnosti na základe obchodnej stratégie a spôsob, akým sa budú tieto koncentrácie rizík riadiť.

(7) V časti Techniky zmierňovania rizika sa uvádzajú informácie o technikách používaných v súčasnosti na zmierňovanie rizík a opis akýchkoľvek významných techník zmierňovania rizík, ktoré poisťovňa zvažuje kúpiť na základe obchodnej stratégie poisťovne počas obdobia vykonávania naplánovanej činnosti, odôvodnenie a účinok takýchto techník zmierňovania rizík.

(8) V časti Ďalšie informácie významné pre posúdenie riadenia rizík poisťovne sa uvádzajú informácie neuvedené v predchádzajúcich častiach správy.

§ 3

Správa sa predkladá elektronicky prostredníctvom informačného systému Štatistický zberový portál, a to výkazom s ľubovoľnými prílohami s kódom Ppn (SRR) 30-01.

§ 4

Toto opatrenie sa prvýkrát použije pri zostavovaní a predkladaní správy za rok 2016.

§ 5

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 15. októbra 2016.

Jozef Makúch
guvernér
v z. Karol Mrva v. r.
člen bankovej rady a
výkonný riaditeľ pre operácie na finančných trhoch

Vydávajúci útvar: odbor regulácie, oddelenie regulácie poisťovníctva
Vypracovali: Mgr. Štefan Velčický tel. č.: +421 2 5787 3398
Ing. Andrea Gondová tel. č.: +421 2 5787 3404
Ing. Iveta Ondrisková tel. č.: +421 2 5787 2931

5
OPATRENIE
Národnej banky Slovenska
z 27. septembra 2016,

**ktorým sa ustanovujú náležitosti žiadosti o registráciu zastúpenia
zahraničnej banky alebo obdobnej zahraničnej finančnej inštitúcie, ktorá
vykonáva bankové činnosti**

Národná banka Slovenska podľa § 22 ods. 6 zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

§ 1

Žiadosť o registráciu zastúpenia zahraničnej banky alebo obdobnej zahraničnej finančnej inštitúcie, ktorá vykonáva bankové činnosti (ďalej len „žiadosť“) obsahuje

- a) obchodné meno, právnu formu a sídlo zahraničnej banky alebo obdobnej zahraničnej finančnej inštitúcie, ktorá vykonáva bankové činnosti (ďalej len „zahraničná banka“),
- b) informáciu o úradnej registrácii zahraničnej banky, napríklad označenie registrového súdu alebo inej registrovej inštitúcie v štáte jej sídla,
- c) predmet činnosti zahraničnej banky podľa povolenia vydaného príslušným orgánom v štáte jej sídla,
- d) meno, priezvisko a funkciu každého člena štatutárneho orgánu zahraničnej banky,
- e) meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu fyzickej osoby alebo obchodné meno, adresu sídla a identifikačné číslo právnickej osoby, ktorá bude oprávnená zastupovať zahraničnú banku pri zriaďovaní zastúpenia zahraničnej banky,
- f) meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu osoby navrhovanej na funkciu vedúceho zastúpenia zahraničnej banky, jej adresu na doručovanie v Slovenskej republike, ak je odlišná od adresy trvalého pobytu, telefónne číslo a e-mailovú adresu, ak sú v čase podania žiadosti známe; inak sa oznámia bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní po registrácii,
- g) dôvody na zriadenie zastúpenia zahraničnej banky,
- h) predmet a rozsah činností, ktoré bude zastúpenie zahraničnej banky vykonávať,
- i) adresu sídla zastúpenia zahraničnej banky,
- j) predpokladaný počet zamestnancov zastúpenia zahraničnej banky,
- k) dátum a miesto vyhotovenia žiadosti a úradne osvedčený podpis osôb oprávnených konať v mene zahraničnej banky.

§ 2

Prílohou k žiadosti podľa § 1 je

- a) výpis z obchodného registra alebo z inej úradnej evidencie, v ktorej je zapísaná zahraničná banka, nie starší ako tri mesiace,
- b) povolenie, na základe ktorého bola zahraničná banka založená a vykonáva svoju činnosť,
- c) splnomocnenie pre osobu, ktorá bude zastupovať zahraničnú banku pri zriadení jej zastúpenia s úradne osvedčenou pravosťou podpisov osôb oprávnených konať v mene zahraničnej banky,

- d) stanovy alebo obdobný základný dokument, ktorý upravuje činnosť zahraničnej banky a dátum prijatia tohto dokumentu príslušným orgánom zahraničnej banky,
- e) hodnotenie zahraničnej banky vypracované orgánom dohľadu v štáte jej sídla, ak také hodnotenie bolo vypracované,
- f) rozhodnutie príslušného orgánu zahraničnej banky o zriadení jej zastúpenia v Slovenskej republike, s uvedením dátumu prijatia tohto rozhodnutia,
- g) odborný životopis osoby, ktorá je navrhovaná na funkciu vedúceho zastúpenia zahraničnej banky,
- h) výpis z registra trestov osoby, ktorá je navrhovaná na funkciu vedúceho zastúpenia zahraničnej banky, nie starší ako tri mesiace; ak ide o cudzinca, prílohou je obdobný doklad vydaný príslušným orgánom štátu jeho obvyklého pobytu nie starší ako tri mesiace,
- i) výročná správa zahraničnej banky za predchádzajúci rok.

§ 3

Zrušuje sa opatrenie Národnej banky Slovenska z 21. decembra 2001 č. 14/2001, ktorým sa ustanovujú náležitosti žiadosti o registráciu zastúpenia zahraničnej banky alebo obdobnej zahraničnej finančnej inštitúcie, ktorá vykonáva bankové činnosti (oznámenie č. 591/2001 Z. z.).

§ 4

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 1. januára 2017.

Jozef Makúch
guvernér
v z. Karol Mrva v. r.
člen bankovej rady a
výkonný riaditeľ pre operácie na finančných trhoch

Vydávajúci útvar: odbor regulácie tel.: +421 2 5787 3301
oddelenie regulácie bankovníctva a platobných služieb fax: +421 2 5787 1118

21
ROZHODNUTIE
Národnej banky Slovenska
z 27. septembra 2016

**o uznaní miery tlmiacej rezervy (vankúša) na krytie systémového rizika
pre expozície nachádzajúce sa v Estónsku**

Národná banka Slovenska podľa § 33f ods. 1 zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) rozhodla:

§ 1

Uznáva sa miera tlmiacej rezervy (vankúša) na krytie systémového rizika podľa § 33e zákona, určená Národnou centrálnou bankou Estónska, dekrétom guvernéra Národnej centrálnej banky Estónska č. 6 z 30. mája 2016 pre všetky expozície nachádzajúce sa v Estónsku, na úrovni 1 %.

§ 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. októbra 2016.

Jozef Makúch
guvernér
v z. Karol Mrva v. r.
člen bankovej rady a
výkonný riaditeľ pre operácie na finančných trhoch

OZNÁMENIE **Národnej banky Slovenska**

Národná banka Slovenska podľa § 105 ods. 11 zákona č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 35 ods. 2 zákona č. 747/2004 Z. z. o dohľade nad finančným trhom a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydala

opatrenie z 26. júla 2016 č. 229/2016 Z. z. o ročných správach a polročných správach predkladaných dôchodkovou správcovskou spoločnosťou.

Opatrením sa ustanovuje rozsah, obsah, členenie, forma, spôsob, miesto predkladania a rozsah zverejňovania informácií, ktoré obsahuje ročná správa a polročná správa o hospodárení s majetkom v dôchodkovom fonde, ročná správa a polročná správa o hospodárení s vlastným majetkom dôchodkovej správcovskej spoločnosti, skrátená verzia ročnej správy a polročnej správy o hospodárení s majetkom v dôchodkovom fonde, skrátená verzia ročnej správy a polročnej správy o hospodárení s vlastným majetkom dôchodkovej správcovskej spoločnosti predkladaná Národnej banke Slovenska a zverejňovaná v periodickej tlači s celoštátnou pôsobnosťou.

Opatrenie nadobúda účinnosť 15. augusta 2016.

Opatrením sa zrušuje vyhláška Národnej banky Slovenska č. 545/2009 Z. z. o ročných správach a polročných správach predkladaných dôchodkovou správcovskou spoločnosťou.

Opatrenie je uverejnené v Zbierke zákonov Slovenskej republiky pod číslom 229/2016 Z. z.

OZNÁMENIE Národnej banky Slovenska

Národná banka Slovenska vydala podľa § 17h ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov a podľa § 12 ods. 1 písm. b) zákona č. 400/2015 Z. z. o tvorbe právnych predpisov a o Zbierke zákonov Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov

oznámenie Národnej banky Slovenska zo 16. augusta 2016 o vydaní strieborných zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 10 eur pri príležitosti 400. výročia úmrtia Juraja Turza.

Začiatok vydávania: október 2016

Oznámenie NBS je uverejnené v Zbierke zákonov Slovenskej republiky pod číslom 250/2016 Z. z.

Vydavateľ: Národná banka Slovenska, ul. Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava 1,
IČO: 30844789

Periodicita: vychádza podľa potreby Národnej banky Slovenska

Objednávky vybavuje Národná banka Slovenska, odbor právnych služieb, legislatívne
oddelenie, Ing. Eva Dubeňová tel.: 02/ 5787 2471, Ing. Mariana Vašková 02/5787 2472.

E-mail: vestnik@nbs.sk